

TURNEN & SPORT SPIEL

Beilage zum Frankenberger Tageblatt

Nr. 30

Montag, den 30. Juli

205
1934

Das Ende der 4. Deutschen Kampfspiele



Es wurden Sieger und Meister:

Links: Long-Zeppis im Weitsprung (7,53 m). Mitte: Wegener-Halle im Stabhochsprung (4,11 m). Rechts: Fräulein Mauermeier im Schlenderballwetzen (43,07 m) und im Diskuswerfen (28,26 m).

Nürnberg, 29. 7. Im Beisein von etwa 70 000 Zuschauern wurden am Sonntag die Deutschen Kampfspiele mit einer eindrucksvollen Feier beendet, die auf alle deutschen Säbel übertragen wurde.

Nach dem Einmarsch der mit frischem Eichenlaub geschmückten Sieger und Siegerinnen, deren ein Wald von Fahnen des alten und neuen Deutschland vorantrug, hielt der Reichssportführer von Thümmel und Osten eine Ansprache, in der er den Verlauf der 4. Deutschen Kampfspiele, die erstmals im Zeichen des geeinten deutschen Volkes, aber auch der geistigen deutschen Turn- und Sportbewegung gestanden hätten, hervorhob. „Sie habt, so wandte er sich an die Sieger, kameradschaftlich, hart und ritterlich gekämpft. Euch den Preis der Ehre, das schlichte Grün zu verleihen, ist mit ein Bedürfnis. Es soll ein sichtbares Zeichen dafür sein, daß Ihr nicht für Euch, für Euren Verein oder Verband, sondern für Deutschlands Ehre gekämpft und gekritten habt.“

Der Reichssportführer verlas dann den Wortlaut des an den Führer gerichteten Telegramms:

„Zum ersten Male feiert die geisteute deutsche Turn- und Sportbewegung ihre Kampfspiele. Über 8000 aktive Teilnehmer und 70 000 Zuschauer aus allen Zweigen des Sports und allen Teilen des Reiches entblieben Ihnen, mein Führer, mit dem Gespür des unverbindbarer Freude ein breitfaches Siegheil!“

Unter starkeren Fahnen verließen die Sieger nach dem Deutschlandlied und dem Horst-Wessel-Lied die Stätte ihres Triumphes.

Sievert Jekampfspieler

Wie nicht anders zu erwarten, gewann Hans-Heinz Sievert die Jekampfmeisterschaft endgültig. Wenn er auch nicht ganz seine Weltrekordleistung erreichte, so hielten doch 8488,68 Punkte eine großartige Leistung dar. Zweiteter wurde Berlin-Berlin mit 7656 Punkten.

Brauch Marathon-Sieger

Die Marathonmeisterschaft gehörte ihm zu einem großen Ereignis für Nürnberg. Zumal führte Sievert vor Brauch, dann ging der Berliner Böhmer an die Spitze; er debütierte seinen Vorprung vor Brauch bis auf 400 Meter aus. Erst nach der Wende zog Brauch-Ostmar Berlin mächtig nach vorn. Er setzte sich an die Spitze und ließ sie sich nicht mehr nehmen.

Hochsprung

Im Hochsprung erschienen die beiden Bellon, Worms-Limbach und Weinlößnitz, nicht am Start. Sieger wurde Ludwig-Berlin mit 1,90 Meter vor Marien-Arol 1,88.

Das 400-Meter-Hürdenrennen gewann Schreiber-Altona in 54,1 Sekunden vor Röpp-Wiesbaden.

400 und 1500 Meter

Im 400-Meter-Lauf wurde der Titelverteidiger Voigt-Berlin geschlagen. Sieger blieb Meyer-Frankfurt in 48,4 Sekunden.

Den 1500-Meter-Lauf gewann Schamberg-Wilhelm leicht in 4:00,1 Minuten gegen Paul-Stuttgart. Schiedsberichterster wurde Bider-Klemmer mit 64,06 gegen Großgörschen-Marburg.

Neugestaltung der deutschen Leibeserziehung

Der Reichssportführer über Weg und Ziel der deutschen Leibesübungen

Im Rahmen der 4. Deutschen Kampfspiele fand der erste Kongress des Deutschen Reichsbundes für Leibesübungen statt. Auf dieser Tagung im großen Saale des Kulturbundes hielt der Reichssportführer, Gruppenführer v. Thümmel und Osten eine richtunggebende Rede über die Neugestaltung der deutschen Leibeserziehung.

Leibesübungen, so fühlte der Reichssportführer aus, müssen immer im Zusammenhang mit den Anschauungen und der Haltung der Zeit betrachtet werden. Daraus ergibt sich für den nationalsozialistischen Staat die Grundhaltung für Ziel und Weg der Leibesübungen. Wegweisend sei die Erkenntnis des Führers, daß die Leibesübungen nicht durch den bloßen Scheiter, sondern vor einem politischen, soldatischen Führer ausgedeutet, gleichzeitig Erziehung zu neuen Anschauungen und zu neuem Leben sein müssen. Die Frage der autoritären Führung sei durch die Berufung des Reichssportführers, da der Erziehung zu nationalsozialistischer Geisteshaltung durch die Zusammenfassung aller Verbände der deutschen Turn- und Sportbewegung im Reichsbund für Leibesübungen geregelt. So er sei es möglich, starke und eindeutige Beziehungen zu den entsprechenden Organisationen des Staates und der Partei zu knüpfen.

Der Reichssportführer gab dann Kenntnis von den bereits abgeschlossenen oder angekündigten Vereinbarungen mit dem Reichsminister für Erziehung, Wissenschaft und Volksbildung, dem Arbeitsdienst, dem Chef des Staates und dem Reichsjugendführung. Der Reichssportführer wird auf Grund des Erlasses des Führers an der Durchführung der Leibesübungen als eines wesentlichen Teiles der Gesamterziehung der Hitlerjugend maßgeblich beteiligt. Dabei vertrat der Reichssportführer den Standpunkt, daß die Jugendlichen Mitglieder der HJ sein müssen. Die von der HJ eingeschickten Verbände des Reichsbundes bleiben weiterhin Mitglieder der zugehörigen Turn- und Sportverbände. Die HJ verpflichtet gründlich auf Reihenspiele und Meisterschaftskämpfe. Hinsichtlich der westdeutschen Schulung in der Dienstarbeit sei mit dem Stellvertreter des Führers, Reichsminister Hess, eine positive Zusammenarbeit mit den Organisationen der Partei vereinbart. Alle diese Vereinbarungen bedeuten die politische Anerkennung des Reichsbundes, als einer Institution der Leibesübungen durch Staat und Partei. Die Gestaltung des Reichsbundes umröhrt der Reichssport-

führer in großer Weise. Die Führung liegt in seiner Hand. Die Aufgabe sei die leibliche und seelische Erziehung der in den Vereinen des Reichsbundes zusammengeführten Deutschen zu nationalsozialistischer Haltung durch Pflege der Leibesübungen. Die allgemeine Ausbildung gliedere sich in leibliche Grundausbildung, Geländesport-Arbeitsgemeinschaften (TL-Sportabzeichen) und wissenschaftliche Erziehung (Dienstwesen), Presse und Werbewesen, Wirtschafts- und Finanzwesen, Versicherungswesen, Reichsberatung seien wie der Bericht mit Reichsbehörden und anderen Organisationen Angelegenheiten des Reichsbundes.

Unter den vom Reichsbund durchgeführten Veranstaltungen läßt sich die deutschen Kampfspiele, die sich immer mehr zu Volksfesten entwickeln sollen, an erster Stelle. Nur die sozialen und technischen Aufgaben würden hierunter vertont werden vom Reichssportführer ernannten Leitern erreicht. Die bisherige Gemeinschaft werde übernommen, die weitere Unterleitung erfolge nach den jeweiligen Notwendigkeiten. — Die besondere Aufgabe des Reichsbundes umröhrt v. Thümmel und Osten darin, daß er nicht allein autoritative und organisatorische Stütze, sondern erzieherische Institution sein mösse. Über die Neugestaltung des Baustragtenstoffs sage der Reichssportführer, daß die Baustragten nicht allein für die allgemeinen Aufgaben in ihren Gauen qualifiziert seien, sondern darüber hinaus die Interessen zu wahren hätten, die den Reichssportführer an die Organisationen des Staates und der Partei binden. Rüstkraft, Volkstraf und Bundeskraft hätten das gemeinsame Hauptziel der Erziehung in der speziellen Form der Leibesübungen zu leisten. — Die erste Aufgabe und besondere Sorge des Reichssportführers aber sollte sein: Den Reichsbund für Leibesübungen zu einer verstävten Gemeinschaft von Männern und Frauen zu machen, die in der Einfachheit für den nationalsozialistischen Staat ihre höchste Ehre sieht.

Sportabzeichenprüfung

Die letzte Turn- und Sportabzeichenprüfung des Unterbezirks Nordwest, findet am Sonnabend, den 4. August um 17,15 auf dem Platz des Turnvereins Plaue statt. Befreiungsmäßig ausgestellte Leistungsbücher sind eine Viertelstunde vorher abzugeben.

Bekanntmachung des Führers des Deutsch. Schießsportverbandes

Das vom Herrn Reichssportführer im Reichsministerium des Innern angeordneten Anmeldungen der fachlichen Schießsportvereinigungen, die nicht dem Deutschen Schützenbund, dem Reichs- und Deutschen Kleinkaliber-Schützenverbände, dem Deutschen Kartell für Sportshäfen angehören, sind jetzt im allgemeinen abgeschlossen.

Ich bestimme hiermit über die Gliederung und Organisation des Schießsports im Deutschen Schießsportverband nach Genehmigung des Herrn Reichssportführers folgendes:

I. Wasserverbände, gleichzeitig Fachgruppen des Deutschen Schießsportverbandes

1. Deutscher Schützenbund, Nürnberg, Albrecht-Dürer-Platz 10. Fachgruppe für Bogenschießen, Armbrüste, Zimmerbüchsen, Scheibenbüchsen-Schießen in Verbindung mit anderem Großkaliber-Schießen, Schießen mit großkal. Scheibenpistolen, internationales Schießen im Rahmen der Union Internationale de Tir.

2. Reichsverband Deutscher Kleinkaliber-Schützenverbände, Berlin-Charlottenburg 4, Drachenstraße 17. Fachgruppe für Luftgewehre, Kleinkaliber-Pistolen-Schießen, Kleinkaliberbüchsen-Schießen in Verbindung mit Kleinkaliberschießen.

3. Deutsches Kartell für Sportshäfen, Berlin-Wannsee, Schießplatz. Fachgruppe für sportliches Wurfschießen, gebrauchsähnliches Pistolen-Schießen, Kleinkaliber-Schießen mit Böllerungsmitteln, sportliches Schießbetrieb bei der Versuchsanstalt für Handfeuerwaffen Berlin-Wannsee, internationales Schießen einschl. Kleinkaliberschießen außerhalb des Rahmens der Union Internationale de Tir.

Die oben genannten schießsportlichen Verbände treten in ihrem jetzigen Bestande in den Deutschen Schießsportverband. Die übrigen Schießsport-Vereine, Bünde, Gesellschaften, Vereine usw. erhalten auf Grund ihrer Anmeldung beim Deutschen Schießsportverband Anstellung, in welche Fachgruppe sie sich gernwillig einzugliedern haben.

Die schießsportlichen Fachgruppen haben die Nebenbezeichnung „Fachgruppe Nr. ... des Deutschen Schießsportverbandes“ zu führen. Organisation

toxische Aenderungen der Fachgruppen unterliegen meiner Genehmigung.

Die Frage einer weiteren Vereinfachung der Organisation des bisher außerordentlich zentralisierten deutschen Schützenwesens behalte ich in schriftweitem Vorgehen dauernd im Auge; ihre Lösung ist aber einzig und allein Aufgabe der Führung des Deutschen Schießsportverbandes. Organisationssversuche anderer führen nur zu Unfrieden. Schädigung bewährter Tradition usw. sind deshalb verboten und werden nötigenfalls durch Ausschluß geahndet.

II.

Unterteilung in Fachgruppen, Gau-, Bezirk-, Kreis-Sportleiter der Fachgruppen.

Die Fachgruppen gliedern sich nach Anordnung des Führers des Deutschen Schießsportverbandes in Gau-, Bezirk-, Kreis- und unterstehen diese den Gau-, Bezirk-, Kreis-Sportleitern ihrer Fachgruppe.

III.

Verzeugung, Neubildung, Auflösung von Vereinen. Verzehrungen von Schützenvereinen usw. aus einer Fachgruppe zu einer anderen bei Verschiebungsorten oder bei wesentlicher Verschiebung des Schießsportlichen Betriebes entscheidet der Führer des Deutschen Schießsportverbandes.

Alle sich neu bildenden Schützenvereine usw. sind verpflichtet, sich beim Deutschen Schießsportverband anzumelden; sie werden durch dessen Führer in die Fachgruppen eingegliedert. Den schießsportlichen Fachgruppen ist die unmittelbare Aufnahme von Vereinen nicht erlaubt.

Austritt aus den Fachgruppen und damit aus dem Deutschen Schießsportverband hat Auflösung zur Folge („Abteilung der Eingliederung bedeutet Auflösung“, s. grundlegende Bekanntmachung des Reichssportführers vom Juli 1933).

IV.

Kameradschaftliche Beziehungen der Vereine und Schäfer. Im Interesse des kameradschaftlichen Zusammenschlusses aller Schäfer verbiete ich gegenseitige